

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 15 FÉVRIER 2023 (19H00)
VERGADERING VAN 15 FEBRUARI 2023 (19.00)

PRÉSENTS-AANWEZIG : Mme-mevr. Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente-wnd
Burgemeester-Voorzitster; M.-h. Vincent Vanhalewyn, Échevin-Schepen; M.-h. Mehmet Bilge, Echevin-Schepen; Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevine-Schepene; M.-h. Frederic Nimal, Mmes-mevr. Sihame Haddioui, Deborah Lorenzino, MM.-hh. Thomas Eraly, Quentin Van den Hove, Mme-mevr. Lorraine de Fierlant, Echevin-Schepenen; MM.-hh. Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Abobakre BOUHJAR, Mmes-mevr. Angelina Chan, Done Sonmez, MM.-hh. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mmes-mevr. Leila Lahssaini, Leticia Sere, Lucie Petre, MM.-hh. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkouï, Mmes-mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Vanessa Loodts, Marie Nyssens, MM.-hh. Hamza BOUKHARI, Cedric Mahieu, Elyass EL YAKOUBI, Mamadou Bah, Yuri DEBELDER, Mme-mevr. Maïte Bodart, MM.-hh. Quentin Vanbaelen, Maxime Baudaux, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : M.-h. Michel De Herde, Échevin-Schepen.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : MM.-hh. Bernard Guillaume, Sadik Koksai, Ibrahim Dönmez, Hasan Koyuncu, Taoufik Ben addi, Mmes-mevr. Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, MM.-hh. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, mohamed echouel, Didier Schiffeleers, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : -

Mme Jodogne, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'elle ouvre en séance publique à 19 heures.

De openbare vergadering wordt geopend om 19.00 uur onder voorzitterschap van mvr. Jodogne, Burgemeester.

La traduction simultanée des débats est assurée par Monsieur Van Wassenhoven.
De vertaling staande vergadering wordt door de heer Van Wassenhoven verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE D'HABITANTS -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN INWONERS

SP 1.- Le fonctionnement des interpellations citoyennes - Demande de Mme Houaria Ouazrhari -- De werking van de burgerinterpellaties - Vraag van Mevrouw Houaria Ouazrhari

Madame Ouazrhari expose son point

Madame la Bourgmestre ff répond

Monsieur Degrez, Monsieur Verzin, Madame Chan, Monsieur Mahieu, Madame Lahssaini et Monsieur Verstraete interviennent

Madame la Bourgmestre ff répond

* * * * *

Madame la Bourgmestre ff intervient et propose de maintenir une minute de silence en hommage aux victimes du tremblement de terre en Turquie et Syrie -- Mevrouw de wnd Burgemeester komt tussenbeide en stelt voor om een minuut stilte te houden ter nagedachtenis van de slachtoffers van de aardbeving in Turkije en Syrië

* * * * *

* * * * *

L'assemblée tient une minute de silence -- De vergadering houdt een minuut stilte

* * * * *

* * * * *

Madame Querton entre en séance -- Mevrouw Querton treedt ter vergadering

* * * * *

* * * * *

Monsieur Bouhjar, Madame Lahssaini, Monsieur Mahieu, Madame Chan et
Monsieur Verzin interviennent.

* * * * *

* * * * *

Monsieur Abkoui, Madame Belkhatir, Monsieur Bouhjar, Monsieur Boukhari,
Madame Chan, Monsieur De Belder, Monsieur Degrez, Madame Köse, Madame
Lahssaini, Monsieur Mahieu, Madame Nyssens, Madame Sönmez, Monsieur
Vanbaelen, Monsieur Verzin et Monsieur Yildiz quittent la séance -- De heer
Abkoui, Mevrouw Belkhatir, de heer Bouhjar, de heer Boukhari, Mevrouw Chan, de
heer De Belder, de heer Degrez, Mevrouw Köse, Mevrouw Lahssaini, de heer
Mahieu, Mevrouw Nyssens, Mevrouw Sönmez, de heer Vanbaelen, de heer Verzin
en de heer Yildiz verlaten de vergadering.

* * * * *

* * * * *

Après avoir constaté que la majorité des membres n'est pas présente et en
application de l'article 90 de la Nouvelle Loi Communale, Madame la Bourgmestre ff
clôture la séance -- Na vastgesteld te hebben dat de meerderheid van de
zittinghebbende leden niet aanwezig is en in toepassing van artikel 90 van de
Nieuwe gemeentewet, sluit Mevrouw de wvd Burgemeester de zitting af.

* * * * *

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESecretaris

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 2.- Interhospitalière régionale des Infrastructures de Soins (IRIS) - Approbation des
nouveaux statuts et installation des nouveaux membres. -- Interhospitalenkoepel van
de Regio voor Infrastructurele Samenwerking (IRIS) - Goedkeuring van de nieuwe
statuten en installatie van de nieuwe leden.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

FINANCES / RECEVEUR COMMUNAL -- FINANCIËN / GEMEENTEONTVANGER

SP 3.- Attribution d'un portefeuille électronique pour menues dépenses au service
Bibliothèques néerlandophones - Approbation -- Toekenning van een elektronische
portefeuille voor geringe uitgaven aan de dienst Nederlandstalige Bibliotheken -
Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Contrôle == Controle

SP 4.- ASBL "Maison Biloba Huis" en abrégé "Maison Biloba" - Comptes 2021 - Prise d'acte -
== VZW "Maison Biloba Huis" in afkorting "Maison Biloba" - Rekeningen 2021 - Akte
nemen

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 5.- ASBL "visit.brussels" - Comptes 2021 - Prise d'acte == VZW "visit.brussels" -
Rekeningen 2021 - Akte nemen

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 6.- Fabrique d'Eglise Saint Servais - Compte 2022 - Aviser favorablement == Kerkfabriek
Sint Servaas - Rekening 2022 - Gunstig adviseren

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 7.- Budget 2023 du C.P.A.S. - Approbation == Begroting 2023 van het Ocmw -
Goedkeuring

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

Budget == Begroting

SP 8.- Budget 2023 (ordinaire & extraordinaire) == Begroting 2023 (gewone &
buitengewone dienst)

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

Enrôlement == Inkohieringen

SP 9.- Règlement fixant les redevances sur les services librement demandés et la délivrance
de documents administratifs – Modification == Reglement vaststellend de retributies op
de vrij gevraagde diensten en de afgifte van administratieve stukken – Wijziging

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 10.- Prime Be Home Schaerbeekoise - Exercice 2023 - Modification == Schaarbeekse
premie Be Home - Aanslagjaar 2023 - Wijziging

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 11.- Taxe sur l'extension temporaire des terrasses et le placement de terrasses sur des
emplacements de stationnement sans permis d'urbanisme – Exercices d'imposition
2023 et 2024 – Renouvellement == Belasting op de tijdelijke uitbreiding van terrassen
en het plaatsen van terrassen op parkeerplaatsen zonder stedenbouwkundige
vergunning - Aanslagjaren 2023 en 2024 – Hernieuwing

Ce point est reporté == Dit punt wordt overgedragen

SP 12.- Taxe sur la mise à disposition et location de chambres et appartements - Exercices
2023 à 2025 – Modification == Belasting op het ter beschikking stellen en de verhuur
van kamers en appartementen - Aanslagjaren 2023 tot 2025 – Wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 13.- Taxe sur les distributeurs automatiques de billets de banque, de courrier et les appareils de « self banking » - Exercices 2023 à 2025 – Modification -- Belasting op de automatische verdelers van bankbiljetten, briefwisseling en de toestellen voor “Self banking” - Aanslagjaren 2023 tot 2025 – Wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 14.- Taxe sur les lieux de prostitution en vitrine - Exercices 2023 à 2025 – Modification -- Belasting op de raamprostitutieruimten - Aanslagjaren 2023 tot 2025 – Wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 15.- Taxe sur les terrains non bâtis situés en bordure d'une voie publique suffisamment équipée - Exercices 2023 à 2026 – Modification -- Belasting op de niet bebouwde terreinen gelegen aan de openbare weg die voldoende is uitgerust - Aanslagjaren 2023 tot 2026 – Wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 16.- Taxe sur les magasins ouverts la nuit - Exercices 2023 à 2027 – Instauration -- Belasting op de winkels die 's nachts open zijn - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Invoering

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 17.- Règlement-taxe sur la malpropreté publique et les faits générateurs de salissures sur les voies et lieux publics ou visibles de ceux-ci ainsi que sur les conteneurs à déchets commerciaux - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification -- Gemeentebelasting op de openbare vervuiling of de oorzaken van vervuiling van de openbare wegen en plaatsen of zichtbaar vanaf deze alsmede op containers voor commercieel afval - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 18.- Règlement-taxe sur les résidences non principales - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification -- Belasting op de andere dan hoofdverblijven - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 19.- Taxe sur des emplacements de parcage - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification -- Belasting op de parkeerplaatsen - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 20.- Taxe sur la diffusion d'imprimés publicitaires - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification -- Belasting op de verspreiding van publiciteitsdrukwerken - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 21.- Taxe sur les débits de boissons autorisés à rester ouverts au-delà des heures fixées par le règlement de police - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification --
Belasting op de drankgelegenheden toegelaten open te blijven buiten de openingsuren vastgesteld door het politiereglement - Aanslagjaren 2023 tot 2027 –Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 22.- Taxe sur les immeubles ayant une affectation de bureaux - Exercices 2023 à 2027 – Renouvellement et modification -- Belasting op de gebouwen bestemd voor kantoren - Aanslagjaren 2023 tot 2027 – Hernieuwing en wijziging

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING
Programme de Prévention Urbaine -- Programma voor stadspreventie

SP 23.- Plan stratégique de sécurité et de prévention (PSSP) 2020 - 2022 - Approbation --
Strategisch veiligheids- en Preventieplan (SVPP) 2020 -2022 - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

AFFAIRES GÉNÉRALES -- ALGEMENE ZAKEN

Contentieux administratif -- Bestuursgeschillen

SP 24.- Ordonnance du Conseil communal autorisant temporairement sans permis d'urbanisme les extensions de terrasses et le placement de terrasses sur emplacement de stationnement - Autorisation -- Verordening van de Gemeenteraad om het uitbreiden van terrassen en het plaatsen van terrassen op parkeerplaatsen tijdelijk toe te staan zonder stedenbouwkundige vergunning - Toestemming

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

RESSOURCES HUMAINES -- HUMAN RESOURCES

Organisation et projets -- Organisatie en projecten

SP 25.- Contingent des emplois contractuels - Création d'emplois temporaires - Approbation --
-- Contingent van de contractuele betrekkingen - Oprichting van tijdelijke betrekkingen - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 26.- Modification du cadre du personnel - Approbation -- Wijziging van de personeelsformatie - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

INFRASTRUCTURE -- INFRASTRUCTUUR

Achats -- Aankopen

SP 27.- Marché public de fournitures pour la fourniture d'équipement de premiers secours pour les services communaux - Choix de la procédure de passation et fixation des

conditions du marché - Pour information -- Overheidsopdracht voor leveringen voor de levering van verschillende EHBO-uitrustingen voor de gemeente Schaarbeek - Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 28.- Marché public de fournitures pour la location de caméras pour la capture, l'enregistrement et le transfert sécurisé d'images d'infraction en matière de propreté - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -- Overheidsopdracht voor leveringen voor de huur van camera's voor de opname, registratie en beveiligde overdracht van beelden van netheidsovertredingen in de gemeente Schaarbeek - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 29.- Marché public de services "Nouveau processus participatif sur la phase 3 du contrat local de mobilité « Colignon – Josaphat »" Choix de la procédure de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -- Overheidsopdracht voor diensten "Nieuw participatief proces rond fase 3 van het lokale mobiliteitscontract « Colignon – Josaphat »" - Keuze van de plaatsingsprocedure en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Bâtiment -- Gebouwen

SP 30.- Faisabilité d'une recyclerie - Mission d'étude - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information -- Haalbaarheid van een recyclagecentrum - Studieopdracht - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 31.- Hôtel communal - Aménagement de locaux pour la Direction des Ressources Humaines - Procédure de passation et conditions du marché - Approbation -- Gemeentehuis – Inrichting van lokalen voor de Directie Human Resources - Plaatsingsprocedure en voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 32.- Plan Ecoles - Projet n°16 - Athénée Fernand Blum, section Roodebeek - Rénovation des anciennes classes dans les combles et aménagement d'un escalier de secours - Augmentation de la dépense - Pour information -- Scholenplan - Project nr. 16 - Atheneum Fernand Blum, afdeling Roodebeek - Renovatie van de oude klassen op de zolderverdieping en inrichting van een brandtrap - Verhoging van de uitgave - Ter informatie

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 33.- Athenée Fernand Blum section Renan - Extension en toiture - Majoration de la dépense - Approbation -- Atheneum Fernand Blum , afdeling Renan - Uitbreidingswerken op het dak - Verhoging van de uitgave - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Contrats de quartier -- Wijkcontracten

SP 34.- Contrat de quartier durable Petite colline – Modification de programme n° 1 -
Approbation -- Duurzaam wijkcontract Kleine Heuvel – Programmawijziging nr. 1 -
Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Urbanisme & environnement -- Stedenbouw & leefmilieu

SP 35.- Procédure de modification du Plan Particulier d'Affectation du Sol n°19 "Quartier
Ouest de la Gare du Nord" - Modifier le projet de plan après l'enquête publique -
Approbation -- Wijzigingsprocedure van het Bijzonder Bestemmingsplan n° 19
"Westwijk van het Noordstation" - Wijzigen van het ontwerpplan na het openbaar
onderzoek - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 36.- Projet de Règlement Régional d'Urbanisme - Avis de la Commune. -- Ontwerp van
Gewestelijke Stedenbouwkundige Verordening - Advies van de Gemeente.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN (LEVEN IN DE GEMEENTE)

SP 37.- Soutien à la Turquie et la Syrie à la suite du tremblement de terre du lundi 6 février
2023. -- Steun aan Turkije en Syrië ten gevolge van de aardbeving van maandag 6
februari 2023

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 38.- Convention annuelle 2023 entre la commune de Schaerbeek et l'asbl "Los Extraños"
- Approbation -- Jaarlijkse overeenkomst 2023 tussen de gemeente Schaarbeek en de
vzw "Los Extraños" - Goedkeuring
Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 39.- Programme de Cohésion sociale - Avenant n°8 au Contrat communal de Cohésion
sociale 2016-2020 - Approbation -- Programma voor de Sociale Cohesie -
Wijzigingsvoorstel nr 8 aan de gemeentelijke overeenkomst voor Sociale Cohesie 2016-
2020 - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Enfance - Jeunesse - Famille - Bien-être animal -- Kindertijd - Jeugd - Gezin - Dierenwelzijn

SP 40.- Octroi de chèques-taxis - Convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-
Capitale - Approbation -- Aanschaf van taxicheques - Overeenkomst tussen de
Gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

ENSEIGNEMENT COMMUNAL FRANCOPHONE -- FRANSTALIG GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Direction et inspection pédagogique -- Directie en Pedagogische inspectie

SP 41.- Ecole René Magritte - Convention avec l'asbl Créactions - Approbation -- René Magritte School - Overeenkomst met Créactions vzw - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

POINTS EN URGENCE -- PUNTEN IN SPOED

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESecretaris

SP 64.- Désignation des représentants communaux au sein des asbl communales et pluri-communales - Remplacement de Monsieur De Herde - Approbation -- Aanduiding van de gemeentelijke vertegenwoordigers in de gemeentelijke en pluri-communale vzw's - Vervanging van de heer De Herde - Goedkeuring

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

Bureau des Assemblées -- Kantoor der Vergaderingen

SP 65.- ASBL Schaerbeek Action Emploi - SAE - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. -- VZW Schaerbeek Action Emploi - SAE - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 66.- ASBL Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek (GELS) - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. -- VZW Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek (GELS) - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 67.- ASBL Jeunes Schaerbeekois au Travail (JST) - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. -- VZW Jeunes Schaerbeekois au Travail (JST) - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 68.- ASBL Agence Locale pour l'Emploi - ALE - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. -- VZW Agence Locale pour l'Emploi - ALE - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 69.- ASBL Mission Locale pour l'Emploi de Schaerbeek (Milocs) - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale et au Conseil d'Administration. -- VZW Mission Locale pour l'Emploi de Schaerbeek (Milocs) - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering en de Raad van Bestuur.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 70.- ASBL Pater Baudry (en liquidation) - Remplacement d'un représentant à l'Assemblée Générale. -- VZW Pater Baudry (in vereffening) - Vervanging van een vertegenwoordiger bij de Algemene Vergadering.

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

CISO -- CISO

SP 71.- CISO-DPO/GAP - Ouverture d'accès auprès du VDAB - Une convention relative aux conditions générales et une convention d'accord quant aux droits d'accès (conventions types) -- CISO-DPO/HTB – Opening van toegang tot de VDAB – Een overeenkomst inzake algemene voorwaarden en een overeenkomst inzake toegangsrechten (modelovereenkomsten)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

VIE CITOYENNE -- BURGERLEVEN

Culture française & Centre culturel -- Franstalige cultuur & Cultureel centrum

SP 72.- Donation du photographe Philippe Massart à la commune de Schaerbeek -- Schenking van fotograaf Philippe Massart aan de gemeente Schaarbeek

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

ORDRE DU JOUR (REPRISE) -- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 42.- Les partenariats Locaux de Prévention à Schaerbeek (Demande de Madame Angelina CHAN) -- De lokale partnerschapsovereenkomsten voor de preventie in Schaarbeek (Verzoek van Mevrouw Angelina CHAN)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 43.- Les emplacements choisis pour les stations Cambio (Demande de Madame Naïma BELKHATIR) -- De gekozen plaatsen voor de Cambiostations (Verzoek van Mevrouw Naïma BELKHATIR)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 44.- Document Impression 79 (Demande de Madame Angelina CHAN) -- Document Impressie 79 (Verzoek van Mevrouw Angelina CHAN)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 45.- L'attitude de la commune face à la décision du Conseil d'Etat (Demande de Madame Naïma BELKHATIR) -- De houding van de gemeente ten opzichte van het besluit van de Raad van State (Verzoek van Mevrouw Naïma BELKHATIR)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 46.- Faire de Schaerbeek une Commune d'inclusion numérique (Motion de Monsieur Cédric MAHIEU) -- Van Schaarbeek een digitaal Inclusieve gemeente maken (Motie van de heer Cédric MAHIEU)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 47.- La délégation de compétence au Collège concernant l'adoption de règlements complémentaires de circulation routière (Motion de Monsieur Matthieu DEGREZ) -- De delegatie van bevoegdheid aan het college betreffende de aanneming van het bijkomend verkeersreglement (Motie van de heer Matthieu DEGREZ)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 48.- Le suivi des travaux de l'Avenue Princesse Elisabeth et aux contacts avec la STIB (Demande de Monsieur Cédric MAHIEU) -- Het gevolg van de werken aan de Prinses Elisabethlaan en de contacten met de Mivb (Verzoek van de heer Cédric MAHIEU)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 73.- Des procédures judiciaires en cours pour recouvrer des redevances de stationnement impayées qui sont poursuivies (Demande de Monsieur Georges VERZIN) -- Lopende juridische procedures om onbetaalde parkeergelden te innen worden voortgezet (Verzoek van de heer Georges VERZIN)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

SP 74.- Les cours de néerlandais dans les écoles fondamentales (Demande de Monsieur Matthieu DEGREZ) -- De Nederlandse taallessen in het basisonderwijs (Verzoek van de heer Matthieu DEGREZ)

Ce point est reporté -- Dit punt wordt overgedragen

La séance publique est levée à 20 heures et 30 minutes -- De openbare vergadering wordt beëindigd om 20.30 uur.